



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 30. elokuuta 2023
(OR. en)

Toimielinten välinen asia:
2023/0306(NLE)

12502/23
ADD 1

AGRILEG 168
DENLEG 40
FOOD 63
PESTICIDE 41

EHDOTUS

Lähettiläjä:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Saapunut:	30. elokuuta 2023
Vastaanottaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	COM(2023) 499 final LIITE
Asia:	LIITE ehdotukseen NEUVOSTON ASETUS Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteiden II ja V muuttamisesta siltä osin kuin on kyse trisyklatsolin jäämän enimmäismääristä tietyissä tuotteissa tai niiden pinnalla

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2023) 499 final LIITE.

Liite: COM(2023) 499 final LIITE



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 30.8.2023
COM(2023) 499 final

ANNEX

LIITE

ehdotukseen

NEUVOSTON ASETUS

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteiden II ja V muuttamisesta siltä osin kuin on kyse trisyklatsolin jäämän enimmäismääristä tietyissä tuotteissa tai niiden pinnalla

LIITE

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteet II ja V seuraavasti:

- 1) Lisätään liitteeseen II trisyklatsolia koskeva sarake:

Torjunta-ainejäämät ja jäämien enimmäismäärät (mg/kg)		
Koodinumero	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan (a)	Trisyklatsoli
0100000	TUOREET TAI JÄÄDYTETYT HEDELMÄT; PÄHKINÄT	0,01*
0110000	Sitruhedelmät	
0110010	Greipit	
0110020	Appelsiinit	
0110030	Sitruunat	
0110040	Limetit	
0110050	Mandariinit	
0110990	Muut (2)	
0120000	Pähkinät	
0120010	Mantelit	
0120020	Parapähkinät	
0120030	Cashewpähkinät	
0120040	Kastanjat	
0120050	Kookospähkinät	
0120060	Hasselpähkinät	
0120070	Makadamiat	
0120080	Pekaanipähkinät	
0120090	Pinjansiemenet	
0120100	Pistaasipähkinät	
0120110	Jalopähkinät	
0120990	Muut (2)	
0130000	Siemenhedelmät	
0130010	Omenat	
0130020	Päärynät	
0130030	Kvittenit	
0130040	Mispelit	
0130050	Japaninmispelit/lokvatit/nisperot	

0130990	Muut (2)	
0140000	Kivihedelmät	
0140010	Aprikoosit	
0140020	Kirsikat	
0140030	Persikat	
0140040	Luumut	
0140990	Muut (2)	
0150000	Marjat ja pienet hedelmät	
0151000	a) Viinirypäleet	
0151010	Viinirypäleet (syötäviksi tarkoitetut)	
0151020	Viinirypäleet (viinin valmistukseen tarkoitetut)	
0152000	b) Mansikat	
0153000	c) Vadelmat ja vatukat	
0153010	Karhunvatukat	
0153020	Sinivatukat	
0153030	Vadelmat (punaiset ja keltaiset)	
0153990	Muut (2)	
0154000	d) Muut marjat ja pienet hedelmät	
0154010	Pensasmustikat	
0154020	Karpalot	
0154030	Herukat (puna-, musta- ja valkoherukat)	
0154040	Karviaiset (vihreät, punaiset ja keltaiset)	
0154050	Ruusunmarjat	
0154060	Mulperinmarjat (valkoiset ja mustat)	
0154070	Etelänorapihlajan hedelmät	
0154080	Mustaseljan marjat	
0154990	Muut (2)	
0160000	Sekalaiset hedelmät	
0161000	a) Syötäväkuoriset	
0161010	Taatelit	
0161020	Viikunat	
0161030	Syötäviksi tarkoitetut oliivit	
0161040	Kumkvatit	
0161050	Karambolat	
0161060	Kakit/persimonit/sharonit	
0161070	Jambolaanit/jaavanluumut	
0161990	Muut (2)	
0162000	b) Paksukuoriset, pienet	
0162010	Kiivit (vihreät, punaiset, keltaiset)	
0162020	Litsit	
0162030	Passiot/maracujat	
0162040	Kaktusviikunat	
0162050	Tähtiomenat	
0162060	Amerikanpersimonit	
0162990	Muut (2)	
0163000	c) Paksukuoriset, suuret	
0163010	Avokatot	

0163020	Banaanit	
0163030	Mangot	
0163040	Papaijat	
0163050	Granaattiomenat	
0163060	Suomuannoonat (kirimoijat)	
0163070	Guavat	
0163080	Ananakset	
0163090	Leipäpuun hedelmät	
0163100	Duriot	
0163110	Oka-annoonat (guanabanat)	
0163990	Muut (2)	
0200000	TUOREET TAI JÄÄDYTETYT VIHANNEKSET	
0210000	Juurekset ja juurimukulat	0,01*
0211000	a) Perunat	
0212000	b) Trooppiset juurekset ja juurimukulat	
0212010	Kassavan/maniokin juuret	
0212020	Bataatit	
0212030	Jamssit	
0212040	Nuolijuuret/arrowjuuret	
0212990	Muut (2)	
0213000	c) Muut juurekset ja juurimukulat paitsi sokerijuurikkaat	
0213010	Punajuuret	
0213020	Porkkana	
0213030	Mukulasellerit/juurisellerit	
0213040	Piparjuuret	
0213050	Maa-artisokat	
0213060	Palsternakat	
0213070	Juuripersiljat	
0213080	Retiisit ja retikat	
0213090	Kaurajuuret	
0213100	Lantut	
0213110	Nauriit	
0213990	Muut (2)	
0220000	Sipulikasvit	0,01*
0220010	Valkosipuli	
0220020	Sipulit	
0220030	Salottisipulit	
0220040	Varhaissipulit/vihersipulit ja pillisipulit	
0220990	Muut (2)	
0230000	Hedelmävihannekset	0,01*
0231000	a) Solanaceae- ja Malvaceae-heimo	
0231010	Tomaatit	
0231020	Paprikat	
0231030	Munakoisot	
0231040	Oktrat	
0231990	Muut (2)	
0232000	b) Syötäväkuoriset, Cucurbitaceae-heimo	

0232010	Kurkut	
0232020	Coctailkurkut (cornichon)	
0232030	Kesäkurpitsat	
0232990	Muut (2)	
0233000	c) Paksukuoriset, Cucurbitaceae-heimo	
0233010	Melonit	
0233020	Kurpitsat	
0233030	Vesimelonit	
0233990	Muut (2)	
0234000	d) Sokerimaissit	
0239000	e) Muut hedelmävihannekset	
0240000	Kaalikasvit (lukuun ottamatta juuria ja versoja)	0,01*
0241000	a) Kukinnan muodostavat kaalit	
0241010	Brokkoli/parsakaali	
0241020	Kukkakaalit	
0241990	Muut (2)	
0242000	b) Kerivät kaalit	
0242010	Ruusukaali/brysselinkaali	
0242020	Keräkaalit eli kupukaalit	
0242990	Muut (2)	
0243000	c) Lehtikaalit	
0243010	Kiinankaali/salaattikiinankaali/pe-tsai	
0243020	Lehtikaali	
0243990	Muut (2)	
0244000	d) Kyssäkaalit	
0250000	Lehtivihannekset, yrtit ja syötävät kukat	
0251000	a) Salaatit ja salaattikasvit	0,01*
0251010	Vuonankaali	
0251020	Lehtisalaatti	
0251030	Leveälehtiset siloendiivit	
0251040	Krassit, idut ja versot	
0251050	Krassikanankaali	
0251060	Sinappikaali/rucola	
0251070	Lehtisinappi	
0251080	Versot (myös kaalilajien)	
0251990	Muut (2)	
0252000	b) Pinaatit ja vastaavanlaiset lehdet	0,01*
0252010	Pinaatti	
0252020	Vihannesportulakka	
0252030	Juurikas/ruotimangoldi	
0252990	Muut (2)	
0253000	c) Viininlehdet ja vastaavien lajien lehdet	0,01*
0254000	d) Vesikrassi	0,01*
0255000	e) Salaattisikuri	0,01*
0256000	f) Yrtit ja syötävät kukat	0,02*
0256010	Kirveli	
0256020	Ruohosipuli	

0256030	Yrttiselleri	
0256040	Persilja	
0256050	Salvia	
0256060	Rosmariini	
0256070	Timjami	
0256080	Basilika ja syötävät kukat	
0256090	Laakerinlehdet	
0256100	Rakuuna	
0256990	Muut (2)	
0260000	Palkovihannekset	0,01*
0260010	Tarhapavut (silpimättömät)	
0260020	Tarhapavut (silvityt)	
0260030	Herneet (silpimättömät)	
0260040	Herneet (silvityt)	
0260050	Linssit	
0260990	Muut (2)	
0270000	Varsivihannekset	0,01*
0270010	Parsa	
0270020	Kardoni eli ruotiartisokka	
0270030	Varsiselleri/lehtiselleri	
0270040	Salaattifenkoli	
0270050	Latva-artisokka	
0270060	Purjo	
0270070	Raparperi	
0270080	Bambunversot	
0270090	Palmunsydämet	
0270990	Muut (2)	
0280000	Sienet, sammalet ja jäkälät	0,01*
0280010	Viljellyt sienet	
0280020	Luonnonvaraiset sienet	
0280990	Sammalet ja jäkälät	
0290000	Levät ja prokaryootit	0,01*
0300000	KUIVATUT PALKOKASVIT	0,01*
0300010	Tarhapavut	
0300020	Linssit	
0300030	Herneet	
0300040	Lupiinit/lupiinin pavut	
0300990	Muut (2)	
0400000	ÖLJYSIEMENET JA ÖLJYSIEMENKASVIT	0,01*
0401000	Öljysiemenet	
0401010	Pellavansiemenet	
0401020	Maapähkinät	
0401030	Unikonsiemenet	
0401040	Seesaminsienet	
0401050	Auringonkukansiemenet	
0401060	Rapsinsiemenet	
0401070	Soijapavut	
0401080	Sinapinsiemenet	

0401090	Puuvillansiemenet	
0401100	Kurpitsansiemenet	
0401110	Värisaflorinsiemenet	
0401120	Kurkkuyrtinsiemenet	
0401130	Ruistankionsiemenet	
0401140	Hampunsiemenet	
0401150	Risiininsiemenet	
0401990	Muut (2)	
0402000	Öljysiemenkasvit	
0402010	Öljyliivit	
0402020	Öljypalmun siemenet	
0402030	Öljypalmun hedelmät	
0402040	Kapokki	
0402990	Muut (2)	
0500000	VILJAT	
0500010	Ohra	0,01*
0500020	Tattari ja muut valeviljat	0,01*
0500030	Maissi	0,01*
0500040	Viljahirssi	0,01*
0500050	Kaura	0,01*
0500060	Riisi	0,09
0500070	Ruis	0,01*
0500080	Kirjodurra	0,01*
0500090	Vehnä	0,01*
0500990	Muut (2)	0,01*
0600000	TEET, KAHVI, YRTTIUUTEJUOMAT, KAAKAO JA JOHANNEKSENLEIPÄ	0,05*
0610000	Teet	
0620000	Kahvipavut	
0630000	Yrttiteet	
0631000	a) kukista	
0631010	Kamomilla	
0631020	Hibiskus	
0631030	Ruusu	
0631040	Jasmiini	
0631050	Lehmus	
0631990	Muut (2)	
0632000	b) lehdistä ja yrteistä	
0632010	Mansikka	
0632020	Rooibos	
0632030	Mate	
0632990	Muut (2)	
0633000	c) juurista	
0633010	Valeriaana/rohtovirmajuuri	
0633020	Ginseng	
0633990	Muut (2)	
0639000	d) muista kasvinosista	
0640000	Kaakaopavut	

0650000	Johanneksenleipä	
0700000	HUMALA	0,05*
0800000	MAUSTEET	
0810000	Siemenet, mausteena käytetyt	0,05*
0810010	Anis	
0810020	Mustakumina	
0810030	Selleri	
0810040	Korianteri	
0810050	Roomankumina (juustokumina)	
0810060	Tilli	
0810070	Fenkoli	
0810080	Sarviapila	
0810090	Muskottipähkinä	
0810990	Muut (2)	
0820000	Hedelmät, mausteena käytetyt	0,05*
0820010	Maustepippuri	
0820020	Limopuun marjat	
0820030	Kumina	
0820040	Kardemumma	
0820050	Katajanmarja	
0820060	Pippuri (musta-, viher- ja valkopippuri)	
0820070	Vanilja	
0820080	Tamarindi	
0820990	Muut (2)	
0830000	Kuoret, mausteena käytetyt	0,05*
0830010	Kaneli	
0830990	Muut (2)	
0840000	Juuret ja juurakot, mausteena käytetyt	
0840010	Lakritsi	0,05*
0840020	Inkivääri (10)	
0840030	Kurkuma	0,05*
0840040	Piparjuuri (11)	
0840990	Muut (2)	0,05*
0850000	Nuput/silmut, mausteena käytetyt	0,05*
0850010	Mausteneilikka	
0850020	Kapris	
0850990	Muut (2)	
0860000	Luotit, mausteena käytetyt	0,05*
0860010	Maustesahrami	
0860990	Muut (2)	
0870000	Siemenvaipat, mausteena käytetyt	0,05*
0870010	Muskotti	
0870990	Muut (2)	
0900000	SOKERIKASVIT	0,01*
0900010	Sokerijuurikas	
0900020	Sokeriruoko	
0900030	Juurisikuri	

0900990	Muut (2)	
1000000	MAAELÄINPERÄISET TUOTTEET	
1010000	Hyödykkeet, jotka saatu seuraavista	0,01*
1011000	a) Siat	
1011010	Lihäs	
1011020	Rasva	
1011030	Maksa	
1011040	Munuaiset	
1011050	Muut syötävät osat (muut kuin maksa ja munuaiset)	
1011990	Muut (2)	
1012000	b) Naudat	
1012010	Lihäs	
1012020	Rasva	
1012030	Maksa	
1012040	Munuaiset	
1012050	Muut syötävät osat (muut kuin maksa ja munuaiset)	
1012990	Muut (2)	
1013000	c) Lampaat	
1013010	Lihäs	
1013020	Rasva	
1013030	Maksa	
1013040	Munuaiset	
1013050	Muut syötävät osat (muut kuin maksa ja munuaiset)	
1013990	Muut (2)	
1014000	d) Vuohet	
1014010	Lihäs	
1014020	Rasva	
1014030	Maksa	
1014040	Munuaiset	
1014050	Muut syötävät osat (muut kuin maksa ja munuaiset)	
1014990	Muut (2)	
1015000	e) Hevoseläimet	
1015010	Lihäs	
1015020	Rasva	
1015030	Maksa	
1015040	Munuaiset	
1015050	Muut syötävät osat (muut kuin maksa ja munuaiset)	
1015990	Muut (2)	
1016000	f) Siipikarja	
1016010	Lihäs	
1016020	Rasva	
1016030	Maksa	
1016040	Munuaiset	
1016050	Muut syötävät osat (muut kuin maksa ja munuaiset)	
1016990	Muut (2)	
1017000	g) Muut tuotantoeläimet	
1017010	Lihäs	
1017020	Rasva	

1017030	Maksa	
1017040	Munuaiset	
1017050	Muut syötävät osat (muut kuin maksa ja munuaiset)	
1017990	Muut (2)	
1020000	Maito	0,01*
1020010	Nautaeläimet	
1020020	Lampaat	
1020030	Vuohet	
1020040	Hevoset	
1020990	Muut (2)	
1030000	Linnunmunat	0,01*
1030010	Kanat	
1030020	Ankat	
1030030	Hanhet	
1030040	Viiriäiset	
1030990	Muut (2)	
1040000	Hunaja ja muut mehiläistuotteet (7)	0,05*
1050000	Sammakkoeläimet ja matelijat	0,01*
1060000	Selkärangattomat maeläimet	0,01*
1070000	Luonnonvaraiset selkärangaiset maeläimet	0,01*
1100000	ELÄINPERÄISET TUOTTEET – KALAT, KALATUOTTEET JA MUUT MERI- JA MAKEANVEDEN ELINTARVIKKEET (8)	
1200000	YKSINOMAAN REHUOKSI TARKOITETUT TUOTTEET TAI NIIDEN OSAT (8)	
1300000	JALOSTETUT ELINTARVIKKEET (9)	

(*) Analyysiherkkyyden alaraja.

(a) Täydellinen luettelo kasvi- ja eläinperäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan, on liitteessä I.

2) Poistetaan liitteestä V trisyklatsolia koskeva sarake.